



**STEAKHAUS  
AM ALTEN MARKT**



Gültig ab April 2023

Kirchstraße 1  
45711 Datteln

Telefon: (0 23 63) 41 95  
Telefax: (02363) 35 93 31  
[www.steakhaus-am-alten-markt.de](http://www.steakhaus-am-alten-markt.de)

## Aperitifs

1	Martini	5 cl	4,50	8	Gin	4 cl	5,50
2	Pernod nach Wunsch	5 cl	4,50		Tonic <sup>10</sup> oder Orange		
3	Sherry	5 cl	3,50	9	Bacardi	4 cl	5,50
	Creme, Medium oder Dry				Tonic <sup>10</sup> oder Orange		
4	Asbach Cola <sup>1,3,5</sup>	4 cl	4,50	10	Whisky	4 cl	5,50
5	Julischka	4 cl	5,50		Soda oder Cola <sup>1,3,5</sup>		
	Spezialität des Hauses			11	VW-Cocktail	4 cl	6,50
6	Campari <sup>1</sup>	5 cl	5,50		Vermouth & Williams Christ		
	Soda oder Orange			12	Aperol Spritz	0,2 l	6,50
7	Silla Tequila mit Zitrone	4 cl	3,00	13	Lillet Spritz	0,2 l	6,50

## Kalte Vorspeisen

- 15 Schinken-Platte „Dalmatien“** geräucherter Schinken **9,50**  
**16 Mozzarella mit Tomaten** in Balsamico **8,50**

## Suppen

- 25 Hühnersuppe** mit Einlage **4,30**  
**27 Ungarische Gulaschsuppe** **4,50**  
**28 Tomatencremesuppe** mit Schlagsahne **4,50**  
**29 Französische Zwiebelsuppe** mit Käse <sup>1</sup> überbacken **5,20**

## Warme Vorspeisen

- 38 Gebackener Camembert** **8,50**  
mit Preiselbeeren, gebackener Petersilie, Toast und Butter  
**39 Weinbergschnecken** **9,50**  
in Knoblauchsauce, mit Toast  
**41 Ganze Champignons** **8,00**  
mit Knoblauch und vielen frischen Kräutern  
**42 Ganze Champignonköpfe** **10,50**  
mit französischen Schnecken gefüllt  
und mit Knoblauchsauce überbacken



# DUIS&MAREK

IMMOBILIEN ERFOLGREICH VERKAUFEN

[www.duis-marek.de](http://www.duis-marek.de)

Castroper Str. 13 • 45711 Datteln • Tel. 0162/9165934 • [info@duis-marek.de](mailto:info@duis-marek.de)

# Salate

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>2016 Salatteller „Pusilipo“</b>                      | <b>9,50</b>  |
| mit Balsamico, Parmaschinken und Mozzarella             |              |
| <b>2017 Salatteller „Capriziosa“</b>                    | <b>8,50</b>  |
| mit Cocktaildressing und Thunfisch                      |              |
| <b>2018 Salat-Platte mit Putenstreifen</b>              | <b>9,50</b>  |
| und Cocktaildressing                                    |              |
| <b>2020 Salatteller „Dubrovnik“</b>                     | <b>8,50</b>  |
| Balsamico-Dressing, Krabben, Champignons und Paprika    |              |
| <b>2021 Salatteller „Argentina“</b>                     | <b>10,50</b> |
| mit Joghurtdressing und gebratenen Filetspitzenstreifen |              |
| <b>2022 Salatteller „Oslo“</b>                          | <b>10,50</b> |
| mit Lachsstreifen, Shrimps und Cocktailsauce            |              |

# Toastgerichte

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>46 Toast „Hawaii“</b>  | <b>10,50</b> |
| mit gekochtem Schinken <sup>1,2,3</sup> , Ananas und Käse <sup>1</sup> überbacken   |              |
| <b>2026 Toast „Kalkutta“</b>  | <b>11,50</b> |
| Putenfleisch (150 g) mit Obst und Käse <sup>1</sup> überbacken  |              |
| <b>2027 Toast „Monaco“</b>  | <b>11,50</b> |
| Schweinefleisch (150 g) mit Champignons, Tomaten und Schinkenstreifen <sup>1,2,3,9</sup> , überbacken mit Käse <sup>1</sup> |              |
| <b>2028 Toast „Casanova“</b>  | <b>11,50</b> |
| Schweinefilet (150 g) mit Ananas und Banane, überbacken mit Sauce Hollandaise und Käse <sup>1</sup>                         |              |

# Für unsere kleinen Gäste

- |                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| <b>215 Cevapcici - (4 Stück)</b>      | <b>6,80</b> |
| mit Pommes frites                     |             |
| <b>216 Wiener Schnitzel - (100 g)</b> | <b>6,80</b> |
| mit Pommes frites                     |             |
| <b>217 Flipper Teller - (5 Stück)</b> | <b>6,80</b> |
| Fischstäbchen mit Pommes frites       |             |
| <b>218 Spaghetti Bolognese</b>        | <b>6,40</b> |
| <b>219 Junior-Steak - (ca. 140 g)</b> | <b>8,50</b> |
| Putensteak mit Pommes frites          |             |

Auf Wunsch werden Kinder-Gerichte mit Ketchup oder Mayonnaise <sup>2</sup> serviert.



wärmstens zu empfehlen!

S. Elles & Co. GmbH · Münsterstr. 60 · 45711 Datteln  
Tel.: 0 23 63 · 3 29 11 / 3 29 33 · Fax: 0 23 63 · 3 20 60 · [www.elles-datteln.de](http://www.elles-datteln.de)





# Argentinische Steaks

Bitte sagen Sie uns, wie wir Ihr Steak grillen dürfen:  
**englisch, medium oder durch.**  
Wenn Sie keinen besonderen Wunsch äußern,  
grillen wir Ihr Steak medium.

## Hüftsteak

fast fettfrei, aus der Kluft geschnitten

80	ca. 150 g	15,80
81	ca. 200 g	18,80
83	ca. 250 g	23,50
82	ca. 300 g	26,50

## Rumpsteak

79	ca. 150 g	18,50
84	ca. 200 g	21,50
89	ca. 200 g mit Fettrand	21,50
85	ca. 300 g	26,50
90	ca. 300 g mit Fettrand	26,50

## Filetsteak

das Feinste aus der Ochsenlende

86	ca. 150 g	20,50
87	ca. 200 g	25,50
91	ca. 250 g	30,50
88	ca. 300 g	34,50

## 92 T-Bone-Steak 37,00

ca. 600 g

recht gut durchwachsendes  
Vorderrippenstück (Filet und  
Rumpsteak am Knochen),  
mit Folienkartoffel

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat.**

## Beilagen

### Saucen

109	Pfeffersauce	3,00
110	Knoblauchsauce, warm	3,00
111	Knoblauchsauce, kalt	3,00
112	Sauce Hollandaise	3,00
113	Sauce Béarnaise	3,00
116	Champignonsauce	3,00
117	Bratensauce	3,00
118	Jägersauce	3,00

94	Bratkartoffeln	3,00
95	Butterreis	3,00
96	Djuwetschreis	3,00
97	Pommes frites	3,00
98	Salzkartoffeln	3,00
99	Gemüse	3,00
100	Kroketten	3,00
101	Folienkartoffel	3,00
103	Prinzessbohnen	3,00
104	Blumenkohl	3,00
105	Champignons auf Kräutern	4,50
107	Brokkoli	4,50
108	Pfifferlinge auf Kräutern	Preis nach Saison

11



**Guten Appetit**

wünschen Ihnen Ihre Schutzengel.

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Kevin Marek

Castroper Straße 11, 45711 Datteln

Tel. 02363/91930. marek@provinzial.de

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**

Die Versicherung der Sparkassen

# Steaks & Mehr

- |  |              |
|--|--------------|
| <b>120 Mixed Steak ca. 200 g</b>   | <b>28,50</b> |
| 3 verschiedene Steaks im Speckmantel <sup>9</sup> , mit Folienkartoffel und Pfifferlingsauce |              |
| <b>124 Rumpsteak „Maître de Hotel“</b>   | <b>26,50</b> |
| mit Kräuterbutter* und Pommes frites   |              |
| <b>126 Rumpsteak „Champignon“</b>  | <b>28,50</b> |
| mit Champignonsauce und Pommes frites  |              |
| <b>127 Rumpsteak „Pfifferling“</b>   | <b>29,50</b> |
| nur in der Saison<br>mit Pfifferlingsauce und Pommes frites                                  |              |
| <b>128 Rumpsteak „Dubrovnik“</b>   | <b>28,50</b> |
| mit Champignons, Pommes frites und Käse <sup>1</sup> überbacken                              |              |
| <b>129 Zwiebelrostbraten</b>   | <b>28,50</b> |
| mit Röstzwiebeln und Pommes frites   |              |
| <b>130 Filetsteak „Maître de Hotel“</b>  | <b>30,50</b> |
| mit Pommes frites  |              |
| <b>131 Filetsteak „Champignon“</b>   | <b>32,50</b> |
| mit Champignonsauce und Pommes frites  |              |
| <b>132 Filetsteak „Pfifferling“</b>  | <b>32,50</b> |
| nur in der Saison<br>mit Pfifferlingsauce und Folienkartoffel                                |              |
| <b>133 Filetsteak „Madagaskar“ 200 g</b>   | <b>32,50</b> |
| in Pfeffersauce, mit Folienkartoffel   |              |
| <b>185 Tournedos Rossini 200 g</b>   | <b>24,50</b> |
| 2 Rinderfiletmedaillons mit Sauce Béarnaise, Kroketten und Brokkoli                          |              |
| <b>135 Steak + Fisch</b>   | <b>32,50</b> |
| Roastbeef, 2 Garnelen, Shrimps-Knoblauchsauce und Kroketten                                  |              |

## Gerichte vom Lamm

- |                        |              |
|------------------------|--------------|
| <b>150 Lammkarree</b>  | <b>32,50</b> |
| mit Rosmarinkartoffeln |              |
| <b>152 Lammfilet</b>   | <b>32,50</b> |
| mit Rosmarinkartoffeln |              |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.



Castroper Straße 32  
45711 Datteln  
Telefon (0 23 63) 80 78 192  
eMail: info@kochbar-datteln.de  
www.kochbar-datteln.de



**Kochbar**  
Ihr Küchenstudio



**nolte**  
KÜCHEN

*Bei uns kauft  
man Küchen!*

# Grill-Spezialitäten

- |            |  |              |
|------------|--|--------------|
| <b>159</b> | <b>Balkanleber</b><br>mit gerösteten Zwiebeln und Djuwetschreis  | <b>13,00</b> |
| <b>160</b> | <b>Cevapcici</b><br>mit Pommes frites und Djuwetschreis  | <b>13,50</b> |
| <b>161</b> | <b>Halb und Halb</b><br>4 Fleischröllchen und 1 Spieß, dazu Pommes frites und Djuwetschreis  | <b>13,50</b> |
| <b>162</b> | <b>Raznjici</b><br>Schweinespieß mit Pommes frites und Djuwetschreis   | <b>14,50</b> |
| <b>163</b> | <b>Leskovacka Pljeskavica (scharf)</b><br>Hacksteak mit Djuwetschreis  | <b>14,50</b> |
| <b>164</b> | <b>Pljeskavica „Hirten Art“</b><br>Hacksteak gefüllt mit Fetakäse, dazu Djuwetschreis und Pommes frites  | <b>14,50</b> |
| <b>165</b> | <b>Grill-Teller</b><br>Raznjic, Cevap, Pljeskavica, Kotelett, Speck <sup>9</sup> , dazu Pommes frites und Djuwetschreis                            | <b>16,00</b> |
| <b>166</b> | <b>Potpourri</b><br>Rindersteak, Pljeskavica, Cevap, Speck <sup>9</sup> vom Grill, kleines Schnitzel paniert, dazu Pommes frites und Djuwetschreis | <b>17,50</b> |
| <b>168</b> | <b>Lustiger Bosniak</b><br>gefülltes Rumpsteak mit Schinken <sup>1,2,3</sup> und Käse <sup>1</sup> , dazu Djuwetschreis                            | <b>24,00</b> |

## Im Topf serviert

- |            |   |              |
|------------|---|--------------|
| <b>140</b> | <b>Züricher Putengeschnetzeltes</b><br>mit Butterreis   | <b>17,00</b> |
| <b>143</b> | <b>Muckalica „Leskovac Art“</b><br>gedünstetes Schweinefleisch mit frischen Paprika, Tomaten und Butterreis | <b>17,00</b> |
| <b>144</b> | <b>Cikosch</b><br>geschnetzeltes Schweinefilet mit Butterreis   | <b>17,00</b> |

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**



Galla und Reißmann GbR  
Höttingstraße 105  
45711 Datteln

+49 (0) 23 63 / 55 90 192

Ihre freie Autowerkstatt in Datteln –  
fair, kompetent und engagiert.



CarGo –  
und Ihr Wagen läuft!



# Schnitzelkarte

180	<b>Schnitzel „Wiener Art“</b> (paniert) mit Pommes frites	13,50
182	<b>Schnitzel „Prager Art“</b> (gegrillt) mit Schinken <sup>1,2,3,9</sup> und Ei, dazu Bratkartoffeln	15,50
183	<b>Cordon Bleu</b> <sup>1,2,3,9</sup> mit Pommes frites	15,50
186	<b>Schnitzel „Spezial“</b> mit Käse überbacken, Schinken <sup>1,2,3,9</sup> und Ananas	15,50
591	<b>Champignon-Schnitzel</b> (paniert) mit Champignon-Rahmsoße und Pommes frites	14,50
592	<b>Zwiebel-Schnitzel</b> (paniert) mit gerösteten Zwiebeln und Pommes frites	14,50
593	<b>Putenschnitzel</b> (gegrillt) mit hausgemachter Kräuterbutter* und Pommes frites	13,50
594	<b>Naturschnitzel</b> (gegrillt) mit Rahmsauce und Butterreis	14,50
595	<b>Jägerschnitzel</b> (paniert) mit Jägersauce und Pommes frites	14,50
596	<b>Zigeunerschnitzel</b> (paniert) mit Pommes frites	14,50
597	<b>Schnitzel „Art des Hauses“</b> (paniert) mit Bratkartoffeln, Brokkoli, Sauce Hollandaise, mit Käse überbacken	15,50

**Jedes Schnitzel in klein nur 11,50**

*Das Paradies der schönen Düfte*  
**Parfümerie Dömer**

Holen Sie sich Ihren 10% Gutschein, Mindestbestellwert 10 €.  
Nur einzulösen online unter: [www.parfumerie-doemer.de](http://www.parfumerie-doemer.de).  
Bitte den Gutscheincode: Steakhaus#2021 eintragen!



**JILSANDER JOOP! DOLCE&GABBANA Dior DAVIDOFF**

Jean Paul  
**GAULAERT**

# Fischgerichte

- 191 Seezungenfilet<sup>12</sup> „Müllerin“** **22,50**  
mit Petersilienkartoffeln, Blattspinat und Remouladensauce<sup>2</sup>
- 192 Rotbarschfilet<sup>12</sup>** **18,50**  
mit Salzkartoffeln, Blattspinat und Remouladensauce<sup>2</sup>
- 194 Forelle „Müllerin“** **18,00**  
mit Salzkartoffeln und Blattspinat
- 195 Schollenfilet<sup>12</sup>** **19,00**  
mit Salzkartoffeln, Blattspinat und Remouladensauce<sup>2</sup>
- 197 Baby Calamari „Dalmatien Art“** **20,00**  
mit Petersilienkartoffeln und Blattspinat
- 201 Scampi mit Schale „Dalmatien Art“** **27,50**  
mit Butterreis
- 202 Tintenfischringe (Calamari)** **16,50**  
paniert, mit Salzkartoffeln und Remouladensauce<sup>2</sup>

# Vegetarische Gerichte

- 18 Gedünstete Champignons** **11,00**  
mit Paprikastreifen und Prinzessbohnen
- 20 Bandnudeln** **11,50**  
mit Tomaten, Paprika und Oliven

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

**Gothaer**

Bezirksdirektion  
Markus Abenhardt

Friedrich-Ebert-Str. 30 · 45711 Datteln  
Telefon: 02363 56780 · Telefax: 02363 567810  
Mobil: 0172 975 78 92  
E-Mail: markus.abenhardt@gothaer.de  
Internet: www.abenhardt.gothaer.de

Wittener Str. 3 · 44149 Dortmund  
Telefon: 0231 9025851

Bezirksdirektion  
Markus Abenhardt

Gothaer



# Senioren-Teller

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>300 Schweinemedallions „Bürgerlich“ ca. 150 g</b>  | <b>16,50</b> |
| mit Rührei und hausgemachten Bratkartoffeln   |              |
| <b>301 Rumpsteak ca. 160 g</b>  | <b>21,50</b> |
| mit Champignonsauce, Gemüse und Kroketten   |              |
| <b>302 Putensteak „Dubrovnik“ ca. 150 g</b>   | <b>16,50</b> |
| überbacken mit Champignons, Schinken <sup>1,2,3</sup> und Käse <sup>1</sup> ,<br>dazu Kroketten |              |
| <b>303 Filetsteak ca. 160 g</b>   | <b>23,50</b> |
| mit Champignonsauce und Kroketten   |              |
| <b>304 Herren-Teller</b>  | <b>16,50</b> |
| 2 Schweinefiletmedallions (150 g) in Pfeffersauce,<br>dazu Kaisergemüse und Kroketten           |              |
| <b>305 Lady-Teller</b>  | <b>16,50</b> |
| 2 Schweinefiletmedallions (150 g) mit frischer Champignonsauce,<br>Kaisergemüse und Kroketten   |              |

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat .**

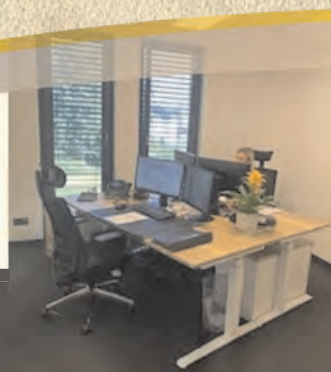
## Für zwei und mehrere Personen

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>200 Fischplatte für 2 Personen</b>   | <b>49,50</b> |
| Seezungenfilet <sup>12</sup> , Rotbarschfilet <sup>12</sup> , Lachsfilet <sup>12</sup> und Scampi,<br>mit Petersilienkartoffeln, Broccoli und Blattspinat,<br>dazu Marinier Sauce und Julischka |              |
| <b>226 Hausplatte</b>   | <b>38,50</b> |
| verschiedene Sorten Fleisch vom Grill,<br>mit Pommes frites, Blumenkohl, feinem Gemüse, Djuwetschreis<br>und Prinzessbohnen mit Speck <sup>9</sup>  |              |
| <b>227 Chateaubriand</b>  | <b>68,50</b> |
| ca. 400 g Filetsteak, mit Sauce Béarnaise, Champignons,<br>Butterreis, feinem Gemüse und Pommes frites  |              |
| <b>228 Dschingis Kahn Schwert ca. 400 g Fleisch</b>   | <b>57,50</b> |
| verschiedene Steaks, 2 x Rinderfilets, 2x Roastbeef, 2x Putenfleisch<br>mit Pommes frites, Djuwetschreis, Prinzessbohnen,<br>Champignons und feinem Gemüse                                      |              |

Ihre  
Zahlen  
in guten  
Händen!

**L&BM** | **LOHN & BUCHHALTUNG MUJKIC**

Inh. Alen Mujkic (B.A.) | Am Herdicksbach 13 | 45731 Waltrop  
Tel.-Durchwahl: + 49 2309 54492-11 | Tel.-Zentrale: + 49 2309 54492-0  
Fax: +49 2309 54492-90 | E-Mail: alen.mujkic@lub-mujkic.de



## Dessert

- |   |             |
|---|-------------|
| <b>235 Gemischtes Eis</b>   | <b>3,50</b> |
| <b>236 Fruchtbecher</b>   | <b>4,50</b> |
| <b>238 Cup Danmark</b>  | <b>4,50</b> |
| Vanilleeis <sup>1</sup> mit heißer Schokoladensauce   |             |
| <b>239 Eis &amp; Heiss</b>  | <b>4,50</b> |
| Vanilleeis <sup>1</sup> mit heißen Kirschen <sup>11</sup>                                     |             |
| <b>241 Bananasplit</b>  | <b>5,50</b> |
| mit Vanilleeis <sup>1</sup> , Bananen und Schokoladensauce                                    |             |
| <b>242 Vanilleeis <sup>1</sup></b>  | <b>5,00</b> |
| mit heißem Himbeeren  |             |
| <b>244 Palatschinken</b>  | <b>8,00</b> |
| 2 Stück, reichlich garniert mit Schokolade, Konfitüre und Nüssen (Zubereitung ca. 15 Minuten) |             |



## Heiße Getränke

- |   |             |  |             |
|---|-------------|--|-------------|
| <b>370 Tasse Kaffee <sup>5</sup></b>    | <b>2,50</b> | <b>379 Mokka <sup>5</sup></b>              | <b>4,00</b> |
| <b>371 Kännchen Kaffee <sup>5</sup></b> | <b>4,00</b> | <b>380 Espresso <sup>5</sup></b>           | <b>2,40</b> |
| <b>372 Heiße Zitrone (natur)</b>        | <b>4,00</b> | <b>381 Heißer Slivovitz</b>                | <b>5,50</b> |
| <b>373 Glühwein</b>                     | <b>4,00</b> | mit Honig                                  |             |
| <b>375 Tasse Schokolade</b>             | <b>2,50</b> | <b>382 Cappuccino <sup>5</sup></b>         | <b>2,80</b> |
| <b>376 Glas Tee</b>                     | <b>2,50</b> | <b>383 Latte Macchiato <sup>5</sup></b>    | <b>2,80</b> |
| <b>377 Kännchen Tee</b>                 | <b>4,00</b> | <b>384 Milchkaffee <sup>5</sup></b>        | <b>3,00</b> |
| <b>378 Grog vom Rum</b>                 | <b>4,00</b> | <b>385 Cafe Creme <sup>5</sup></b>         | <b>2,50</b> |
|   |             | <b>386 Doppelter Espresso <sup>5</sup></b> | <b>4,00</b> |

Haarstudio

*Berat*

- ✓ Argentinische Black-Angus STEAKS
- ✓ Balkan- und internationale Spezialitäten.
- ✓ Selbstverständlich alle Speisen auch zum Mitnehmen<sup>35</sup>.

- ✓ GESELLSCHAFTEN separate Räume
- ✓ PARKPLÄTZE direkt am Haus
- ✓ BIERGARTEN



Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte. Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1 mit Farbstoff             | 9 Nitritpökelsalz  |
| 2 mit Konservierungsstoffen | 11 Steinobst könnte Reststeine enthalten.                  |
| 3 mit Antioxidationsmittel  | 12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten enthalten sein. |
| 4 mit Geschmacksverstärker  | 13 mit Phosphat  |
| 5 koffeinhaltig             | 20 Pfanne ist heiß   |
| 6 mit Süßungsmittel         | 35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr.                     |
| 7 geschwefelt               | Sonstige Verbraucherhinweise                               |
| 8 geschwärzt                | sind beim Personal einzusehen.                             |

Alle Preise in Euro inkl. Mehrwertsteuer.

Tischreservierung unter Telefon (02363) 4195



Verschenken Sie ein paar schöne Stunden.

Wir stellen  
Geschenk-Gutscheine  
für Sie aus.

[www.steakhaus-am-alten-markt.de](http://www.steakhaus-am-alten-markt.de)

